

BIURO WSPÓŁPRACY Z ZAGRANICĄ TŁUMACZEŃ I REKLAMY
„GROY group“

20115119

Maria Groyecka-Wierzchowska

Sprzedawca (Seller): Adres (Address): 40-224 Katowice, 1Maja Street No 9
 Tel./Fax: ; telephone:
 Account Name: Multikonto Business Export
 Numer konto (Account No):
 Adres banku (Bank Address): Bankowość Detaliczna BRE Banku S.A.
 MULTIBANK
 Numer IBAN (IBAN Numer):
 Kod SWIFT/BIC (SWIFT/BIC Code):
 NIP No (Tax Identification Number): 954 119 80 76

Data wystawienia (Data and place of issuance): Katowice , 28.02.2011

FAKTURA VAT (VAT INVOICE NO): 99/2011

Original/Kopia (Original/COPY)

Nabywca (Purchaser): Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Čadca
 Matičné námestie 1617
 022 01 Čadca
 Slovakia
 IČO: 379 055 46
 DIČ: 202 176 80 89

Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny ČADCA	
Došlo:	25.03.2011 1
Číslo:	Prilohy:
Oddelenie:	

Data sprzedaży (Date of sale): 09.02.2011

Sposób zapłaty (Method of payment): przelew 30 dni (transport 30 days)

Opis (description)	Kwota (Amount)
Tłumaczenie pisomne SVK – POL "Jednoročný plan aktivít 2011/2012"	31 NS (1NS – 1600 znakov ze spacjami) x 39,50= 1224,50 PLN brutto
Sygnatura zlecenia: 5100	995,53 PLN netto x 23% VAT (228,97 PLN) =
Aktivita G5F – 2010/2011	1224,50 PLN brutto
Nr. Zamówienia: 2/ET-G5F/2011	
Podatek Vat obciaza sprzedawce (VAT is to be paid by the Seller)	

Do zapłaty (To be paid): 1224,50 PLN

Nabywca (Purchaser)

Sprzedawca (Seller)